ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SAMORDNING AV DE SOCIALA TRYGGHETSSYSTEMEN

BESLUT nr U4

av den 13 december 2011

om förfaranden för återbetalning enligt artikel 65.6 och 65.7 i förordning (EG) nr 883/2004 och artikel 70 i förordning (EG) nr 987/2009

(Text av betydelse för EES och för avtalet mellan EG och Schweiz)

(2012/C 57/04)

ADMINISTRATIVA KOMMISSIONEN FÖR SAMORDNING AV DE SOCIALA TRYGGHETSSYSTEMEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av artikel 72 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, enligt vilken administrativa kommissionen ska behandla alla administrativa frågor och tolkningsfrågor som följer av bestämmelserna i förordning (EG) nr 883/2004 och förordning (EG) nr 987/2009,

med beaktande av artikel 65.6 och 65.7 i förordning (EG) nr 883/2004,

med beaktande av artikel 70 i förordning (EG) nr 987/2009,

i enlighet med bestämmelserna i artikel 71.2 andra stycket i förordning (EG) nr 883/2004, och

av följande skäl:

(1) Genom artikel 65 i förordning (EG) nr 883/2004 infördes en metod för återbetalning för att skapa en mer rättvis ekonomisk balans mellan medlemsstaterna i ärenden som gäller arbetslösa personer som är bosatta i en annan medlemsstat än den behöriga staten. Återbetalningarna ska kompensera den extra ekonomiska bördan för den bosättningsmedlemsstat som utger arbetslöshetsförmåner enligt artikel 65.5 a i förordning (EG) nr 883/2004 utan att ha uppburit några avgifter från de berörda personerna under deras senaste period av verksamhet i en annan medlemsstat.

(2) Arbetslöshetsförmåner som utges av bosättningsmedlemsstaten enligt artikel 65.5 a i förordning (EG) nr 883/2004 inom den föreskrivna perioden ska återbetalas av den stat vars lagstiftning den arbetslösa personen senast omfattades av, oberoende av de villkor som föreskrivs för rätt till arbetslöshetsförmåner enligt den senare statens lagstiftning.

(3) Enligt artikel 65.6 fjärde meningen i förordning (EG) nr 883/2004 får den period under vilken förmånerna utges i ett annat land enligt punkt 5 b i samma artikel dras av från den period för vilken förmånerna kan återbetalas, medan andra perioder då arbetslöshetsförmåner uppburits från den stat där den berörda personen senast var verksam (särskilt enligt artikel 65.1 eller enligt artikel 65.2 sista meningen i förordning (EG) nr 883/2004) inte ska dras av.

(4) Gemensamt fastställd bästa praxis kommer att bidra till en snabb och effektiv återbetalning mellan institutionerna.

(5) Institutionerna behöver öppenhet och vägledning för att säkerställa en enhetlig och konsekvent tillämpning av EU-bestämmelserna om återbetalningsförfaranden enligt artikel 65.6 och 65.7 i förordning (EG) nr 883/2004 och artikel 70 i förordning (EG) nr 987/2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

I. ALLMÄNNA PRINCIPER FÖR ÅTERBETALNINGSFÖRFARANDET

1. När arbetslöshetsförmåner har utgetts till den berörda personen enligt artikel 65.5 a i förordning (EG) nr 883/2004 (nedan kallad *grundförordningen*) av personens bosättningsstat ska enligt bestämmelserna om återbetalning i punkterna 6 och 7 i samma artikel den ekonomiska bördan delas mellan bosättningsstaten (nedan kallad *borgenärstaten*) och den stat vars lagstiftning den arbetslösa personen senast omfattades av (nedan kallad *gäldenärstaten*).

2. En ansökan om återbetalning får inte avslås med motiveringen att den berörda personen inte skulle haft rätt till arbetslöshetsförmåner enligt den nationella lagstiftningen i gäldenärstaten.

3. Borgenärstaten får ansöka om återbetalning bara om den berörda personen innan han eller hon blev arbetslös hade fullgjort perioder med verksamhet som anställd eller egenföretagare i gäldenärstaten och om dessa perioder beaktas för rätt till arbetslöshetsförmåner i den senare staten.

II. **FASTSTÄLLANDE AV PERIOD FÖR VILKEN ÅTERBETALNING KAN GÖRAS**

1. Den period på tre eller fem månader för vilken återbetalning kan begäras i enlighet med artikel 65.6 and 65.7 i grundförordningen (nedan kallad *återbetalningsperiod*) ska börja löpa den första dagen för vilken arbetslöshetsförmåner faktiskt ska betalas ut. Återbetalningsperioden ska löpa ut när den tidsfrist som anges i artikel 65.6 och 65.7 i grundförordningen (tre eller fem månader) löper ut, oberoende av eventuella minskningar, innehållanden eller indragningar av rätten till eller utbetalningen av förmånen under den berörda perioden enligt lagstiftningen i borgenärstaten.

2. En ny ansökan om återbetalning får göras först när den berörda personen uppfyller villkoren för ny rätt till förmåner enligt lagstiftningen i borgenärstaten i enlighet med artikel 65.5 a i grundförordningen, om denna rätt inte utgör en förlängning av ett tidigare beslut om beviljande av arbetslöshetsförmåner.

3. Trots vad som sägs i artikel 65.6 fjärde meningen i grundförordningen ska ingen annan period då arbetslöshetsförmåner har uppburits i enlighet med lagstiftningen i gäldenärstaten dras av från återbetalningsperioden.

III. **FÖRLÄNGNING AV ÅTERBETALNINGSPERIODEN ENLIGT ARTIKEL 65.7 I GRUNDFÖRORDNINGEN**

1. Återbetalningsperioden ska enligt artikel 65.7 i grundförordningen förlängas till fem månader, under förutsättning att den berörda personen har fullgjort minst tolv månader av verksamhet som anställd eller egenföretagare som beaktas för rätt till arbetslöshetsförmåner under de 24 månader som föregår den dag då arbetslöshetsförmånerna faktiskt ska betalas ut.

2. En förlängning av återbetalningsperioden enligt artikel 65.7 i grundförordningen får inte avslås med motiveringen att den berörda personen inte skulle haft rätt till arbetslöshetsförmåner enligt den nationella lagstiftningen i gäldenärstaten.

IV. **FASTSTÄLLANDE AV HÖGSTA BELOPP FÖR ÅTERBETALNING ENLIGT ARTIKEL 70 I FÖRORDNING (EG) nr 987/2009 (NEDAN KALLAD *TILLÄMPNINGSFÖRORDNINGEN*)**

1. Det högsta belopp för återbetalning som gäller mellan de medlemsstater som förtecknas i bilaga 5 till tillämpningsförordningen och som avses i artikel 70 sista meningen i samma förordning ska anmälas till administrativa kommissionen inom sex månader efter det att det berörda kalenderåret har löpt ut. Anmälan ska göras av varje medlemsstat som förtecknas i bilaga 5 och ska innehålla uppgift om det högsta belopp som gäller för det berörda kalenderåret samt en beskrivning av den metod som använts för att beräkna beloppet.

V. **DIVERSE BESTÄMMELSER**

1. När en ansökan om återbetalning har lämnats in till gäldenärstaten ska alla efterföljande ändringar av beloppet på den arbetslöshetsförmån som återbetalningen avser och som görs retroaktivt i enlighet med lagstiftningen i borgenärstaten inte påverka den ansökan som lämnats in av borgenärstaten.

2. Det fullständiga beloppet på de förmåner som utgetts av institutionen på bosättningsorten (artikel 65.6 andra meningen i grundförordningen) ska omfatta borgenärstatens sammanlagda kostnad för arbetslöshetsförmånerna före alla avdrag (bruttobelopp).

VI. **SLUTBESTÄMMELSER**

1. Bestämmelserna om återbetalning enligt artikel 65.6 och 65.7 i grundförordningen ska bara gälla förmåner som beviljats på grundval av artikel 65.5 a i grundförordningen.

2. Vid tillämpningen av återbetalningsförfarandena ska den vägledande principen vara gott samarbete mellan institutionerna, pragmatism och flexibilitet.

3. Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

4. Detta beslut ska från och med den första dagen i den andra månaden efter beslutets offentliggörande tillämpas på alla ansökningar om återbetalning som inte har reglerats före den dagen.

Administrativa kommissionens ordförande

Elżbieta ROŻEK